

笑顔と心で広がる“絆”

vol.23

2019 Winter

KIZUNA マガジン

TAKE FREE

≡ 2019 ≡
WINTER
ARIDA
DRIVE

見る・香る・味わう
みかんづくしの癒し旅

(in 有田)



クルマのプロが教えます! / ミニバン選びで失敗しない ゴッ

和歌山トヨタから新型プリウス登場!

冬のあったかレッスン

和歌山トヨタスタッフが教えます
おすすめのお店スポット



11月に移転オープン! 駅近でより便利・快適に
株式会社トヨタレンタリース和歌山
和歌山大学前駅店

エントリー受付開始!!

第3回 高野山・龍神温泉ウルトラマラソン

≡ 2019 ≡
WINTER
ARIDA
DRIVE

シエンタで走る有田みかん海道！ 見る・香る・味わう。 みかんづくしの癒し旅

今回は、「シエンタ」で有田エリアを訪ねます。有田といえば、何と言っても「みかん」！全国一の生産量を誇る産地で、「有田みかん」は全国に誇るトップブランドと言っても過言ではありません。

まずは「みかん海道」をドライブ。海と山とみかん畑、その雄大で開放的な風景に、思わず心が浮き立ちます。道の途中で、テラス席から海を望むおしゃれなカフェ「kiranah(きらな)」のランチを満喫。直売所「どんどん広場」には、生産者さんから直接仕入れるお手頃なみかんをショッピング。また、生柑橘の他にバリエーション豊かな加工品を扱う「みかんの木」では、ジュースやマーマレードなどに目移り。さらに「みかん資料館」「郷土資料館」で、有田みかんや有田市の歴史などを学んで、みかん三昧のひとつときを楽しみました。

他にも、このエリアには見どころ・遊びどころが盛りだくさん。有田川に架かる吊り橋「蔵王橋」ではスリルとわくわく感を味わい、不思議な形の棚田「あらぎ島」を眺め、豊かな自然を実感。駅舎の中にある美術館「ポンテ・デル・ソーニョ」、カフェやテラスを備えた図書施設「ALEC」では、心なごむひとときを過ごしました。旅の締めくくりは、露天風呂もある「かなや明恵峡温泉」でのんびり。冬だからこそ感じられる温もりに満ちた有田へ、ぜひお出かけしてみませんか。



Today's Drive car シエンタ

2018年9月のマイナーチェンジで2列シートも登場し、豊富なラインナップのシエンタ。低床&フラットフロアで乗り心地快適なコンパクトミニバン。ゆったりとした室内と多彩なシートアレンジが人気で、日常生活からアウトドアまで、あらゆるシーンで活躍します。

お客様との“絆”を大切にいたします。



私たちがカーライフをトータルサポートいたします。

新車・中古車・カーリース・レンタカー・総合物流機器・カーメンテナンス
車検・カー用品・钣金塗装・保険・JAF・携帯電話(au)

和歌山トヨタグループは、WEBやSNSで情報発信しております。

TOYOTA
和歌山トヨタ

0120-36-1106 (お客様相談
テレホン)

ブログ QRコード Facebook QRコード

- 和歌山トヨタ取扱車種
- センチュリー ●クラウン ●MIRAI ●アリオン
 - TOYOTA 86 ●ルーミー ●アクア ●プリウス
 - プリウスPHV ●プリウスα ●ポルテ ●シエンタ
 - エスクァイア ●エスティマ ●C+R ●ハイラックス
 - ランドクルーザープラド ●ランドクルーザー200 ●サクシード ●ダイナ
 - コースター ●JPN TAXI ●ビクワンスシリーズ

T-Value 和歌山トヨタのU-Carは安心・キレイ!!

LEXUS
レクサス紀三井寺

073-436-1001

Facebook QRコード

- レクサス紀三井寺取扱車種
- LS500h / LS500 / GS450h / GS350 / GS300h / GS300 / GS F / ES300h / IS350 / IS300h / IS300 / LC500h / LC500 / RC350 / RC300h / RC300 / RC F / CT200h / UX250h / UX200 / LX570 / RX450hL / RX450h / RX300 / NX300h / NX300
- cpo どんなプレミアムカーにもなかった、安心と感動を。レクサス認定中古車

Volkswagen 和歌山中央
フォルクスワーゲン正規ディーラー

073-499-6200

ブログ QRコード Facebook QRコード

- フォルクスワーゲン和歌山中央取扱車種
- up! / Polo / The Beetle / Golf / Polo GTI / e-Golf / Golf GTE / Golf GTI / Golf R / Passat / Passat GTE / Arteon / Golf Variant / Passat Variant / Golf Alltrack / Passat Alltrack / Passat GTE Variant / Golf R Variant / Golf Touran / Sharan / Tiguan
- Das WeltAuto. Guaranteed Used Car. フォルクスワーゲンのきめ細かな保証サービスのU-Car

トヨタカーリース
TOYOTA Rent a Car

株式会社トヨタレンタリース和歌山

ご予約・お問い合わせは県内予約センター
0120-15-1040

Facebook QRコード

- トヨタレンタリース和歌山取扱商品
- 【取扱車種】コンパクト～バストラックまで (アクア～ダイナコースターまで)
【商品】メンテナンスリース / ファイナンスリース

TOYOTA L&F
ロジスティクス&フォークリフト

トヨタL&F和歌山株式会社

073-446-1235

Facebook QRコード

- トヨタL&F和歌山取扱商品
- フォークリフト / ショベル / けん引車 / 搬送機器 / 清掃・洗浄機 / 保管システム・保管機器(ラック) / 搬送システム / 冷暖房器

オリーバ
株式会社 オリーバ

073-455-2177

- オリーバ取扱商品
- 軽自動車から10tトラックまでの車検、一般整備 钣金・塗装



食べる

カフェ kiranah (きらな)

みかん海道の中間地点にあるログハウス風のカフェ。気候のいい季節は、海と山と大空を望む開放的なテラス席がおすすめです。看板メニューは、国産そば粉を使って生地から手作りするガレット(850円〜)。そばアレルギーがある場合は、小麦粉に変えてもらうこともできます。また自家製パンも人気。プレッツェル(単品210円)やカンパニユ(250円〜)などを購入できる他、好きなパンとサラダ・ドリンクなどを組み合わせた平日限定の「パンプレート(パンの価格+600円)」を味わうことも。スイーツやハーブティーのメニューも多彩です。



プレッツェルとソーセージのプレート 950円
食べ応えのあるもっちりしたドイツパンと大きめソーセージのセット。スープとサラダ付きでボリュームたっぷり。+250円でドリンクが付きま。

みかん海道沿いの「kiranah」見晴らしバツグンです!



散策する みかん海道

有田川左岸の山頂を走る、約5.6kmのドライブウェイ。西有田県立自然公園内にあり、紀伊水道や湯浅湾、たくさんのみかん畑といった美しい自然を眺めながら、ハイキングやドライブを楽しむことができます。道沿いには巨大な風車があり、空にそびえ立つ姿が印象的。中間地点には展望スペースも設けられています。展望台からの夕陽の美しさは何とも言えません。毛無島、苅藻島、鷹島など島々が織りなす壮大な風景も見応え十分です。

みかん海道
住所/有田市宮崎町〜山地
電話/0737-83-1111 (有田市観光協会)

有田市文化福祉センター

学ぶ 有田市みかん資料館

400年の歴史を誇る有田みかんについて関係資料を収集している資料館。歴史の面では、今日の有田みかん繁栄の祖と言われる伊藤孫右衛門の功績や、紀伊徳川家の祖・頼宣公によるみかん産業の奨励について学ぶことができます。江戸時代のみかん出荷の様子や、有田みかんの生産の様子を表したみかん型のジオラマ、さらに2015年の朝ドラ「あさが来た」のロケで使われた小道具なども展示。



学ぶ 有田市郷土資料館

有田市文化福祉センターの4階、「みかん資料館」と同フロアにある市の郷土資料館。第1展示室では、縄文・弥生時代から近世にかけての有田市の歴史や文化を、資料・イラスト・年表で紹介。郷土に関する文化財や自然・動植物の映像展示などもおこなっています。第2展示室では、有田地方に関する収蔵資料の常設展示の他、毎年秋に有田市の歴史を深く追究した特別展を開催しています。



有田市文化福祉センター
住所/有田市真島27 電話/0737-82-3221 開館時間/9:30~17:00(最終入館16:30)
休館日/水曜日、12月29日~1月3日 入館料/無料 駐車場/30台(1時間無料)



買う ファーマーズマーケット どんどん広場

約1000名の地元の生産者が、野菜や果物や花を出荷している直売所。毎朝、とれたての新鮮な農産物が直接届きます。流通コストがかからないため、価格も全体的にリーズナブル。生産者の顔が見える安心のファーマーズマーケットとして、観光客はもちろん地元の人々でもにぎわっています。特に、販売スペースの多くを占めている柑橘類は人気。気軽に選べる袋詰めから、贈答にもおすすめの箱詰めまで、高品質で香り豊かなみかんがお手頃価格で勢揃い!他に、加工品や特産品などの品揃えも充実しています。

ファーマーズマーケット どんどん広場
住所/有田郡有田川町庄1003-2 電話/0737-52-6661 営業時間/8:00~17:30(同年)
定休日/1月1日~4日 駐車場/26台(無料)



買う みかんの木 伊藤農園 直営ショップ

有田みかん和柑橘製品を手掛ける専門農園の直営ショップ。もともとはみかん農家の保管蔵だったという古民家の風合いに、どこか懐かしさが漂います。思わず目移りするほど多彩な柑橘製品の中でも、おすすめは100%ピュアジュース(335円)やピュアフルーツ寒天ジュレ(378円)。どちらの製品もみかんを始め、ポンカンやいよかんなど種類豊富で、贈り物にもぴったりです。

みかんの木 (伊藤農園 直営ショップ)
住所/有田市宮原町滝川原498-2 電話/0737-88-7053
営業時間/9:00~17:00 定休日/祝日不定休
駐車場/10台(無料)

散策する 蔵王橋

有田川の二川ダムに架かる、全長約160mの赤い吊り橋。足もとが格子状になっていて真下を流れるダム湖の水面が見えるため、吊り橋ならではの揺れと相まってスリル満点です。周囲を囲む約1000本のソメイヨシノが満開になる季節は、特に絶景です。

蔵王橋
住所/有田郡有田川町楠本
電話/0737-52-2111
(有田川町商工観光課)
駐車場/あり(無料)



ふそろみかんの量り売り♪
1kgってどのくらいかな?



クルマのプロが教えます!

ミニバン選びで失敗しないコツ

ミニバンを一つ取っても、価格や乗車人数、使い勝手など、それぞれタイプは多種多様。そこで、ミニバンを購入する上で選ぶ「コツ」をこちらでお伝えしていきます!



和歌山トヨタおすすめのミニバンラインナップ



※掲載している車両画像および機能は、実際の車両と一部異なる場合がございます。

01 MONEY

サイズを見直して購入費用を節約しよう。

車格を下げればそれだけ装備も充実できるしね。豊富なラインナップから自分らしいミニバンを探そう!

あの車種が人気だからという評判よりも自分達に本当に合った車種かどうかを見極めなきゃね。



02 VALUE

5年後の値段を大事にしよう。

子育てのライフステージに合わせて乗るからこそ、目先の値段よりも、家族みんなにとって満足できるかが大事! 価値ある1台なら、将来高く売ることだってできるからね。

人気のミニバンから選ぶのは中古車市場をチェックするのも良いみたいだよ。早速今からスマホで調べてみよう!



03 SPACE

自分達に取って快適な広さを見極めよう。

シートアレンジの使いやすさも快適性の大事なポイントだね。

座席の幅、足下、室内高など、ポイントで広さをチェックしてみて、使う人みんなの目線で快適な広さを見極めよう! また、販売店で実際に実車に触ってみることも大事ね。



04 DRIVE

ママ目線で運転しやすいミニバンを選ぼう。

運転がしやすいかどうかは、平日にハンドルを握るママ視点でのチェックも大事だね! 視界が良いから、車幅感覚も掴みやすいし、小回り性もさくさくね。

死角を捕う電子デバイスがあれば安心もサポートしてくれるね。



05 HYBRID

ハイブリッドの魅力は「低燃費」だけではありません。

ハイブリッドカーの仕組みは、メーカーによって違います! トヨタのハイブリッドカーなら、低燃費で、静かで快適だから乗っていても居心地が良いよね!

費用を抑えたい場合は、エンジンのみで走る車という選択もあるよ! エンジンで走る車も低燃費技術が向上してるみたいだよ。



06 SAFETY

事故を未然に防ぐための「予防安全機能」がキーワードです。

近年、もっとも進化しているクルマの「安全性」。事故の被害が軽減できるようにドライバーをサポートします。予防安全と衝突安全で安全性を考えよう。



観光 かなや明恵峡温泉

海拔100mの高台に位置する温泉施設。週替わりで男女が入れ替わる浴室はいずれも露天風呂付きで、有田川の峡谷「明恵峡」や、天気の良い日は満天の美しい星空を見渡せます。泉質はアルカリ性低張性冷鉱泉で、神経痛や疲労回復など効能は様々。岩盤浴、リラクゼーションルーム、レストラン、お土産処、無料休憩所などもあり、一日ゆっくり過ごせます。

かなや明恵峡温泉
住所/有田郡有田川町修理川181-3 電話/0737-32-5526
入浴時間/11:00~21:00(受付は20:30まで)
料金/中学生以上600円、4歳~小学生300円 定休日/第2金曜日、12月29日~31日
駐車場/150台(無料)

見る ちいさな駅美術館 『ポンテ・デル・ソーニョ』

JR藤並駅の2階にある美術館で、定期的に絵本の原画を展示。有名絵本作家のおはなし会、サイン会などのイベントも随時開催しています。2019年の1~2月には「有田川町絵本コンクール2018」の受賞者原画展を開催予定。靴を脱いでゆっくり過ごせるライブラリーには、国内外を問わず約2000冊の絵本が揃っています。

ちいさな駅美術館『ポンテ・デル・ソーニョ』
住所/有田郡有田川町明王寺37-1 JR藤並駅2F 電話/0737-52-2580
開館時間/10:00~19:00※土日祝は17:00まで
休館日/月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)、12月28日~1月3日 駐車場/JR藤並駅駐車場を利用(1時間無料)



観光 有田川町地域交流センター ALEC (アレック)

大きな窓と高い天井が開放感をもたらす図書施設。一般書と漫画、合わせて約8万冊の蔵書があり、テラスやカフェも利用しながらゆっくり過ごせます。コンサートやワークショップといったイベントを開催することも。カフェはスイーツ&ドリンクの他、軽食やテイクアウトなどのフードメニューも充実しています。

有田川町地域交流センター ALEC (アレック)
住所/有田郡有田川町下津野704 電話/0737-52-4730
開館時間/10:00~19:00※土日祝は17:00まで
休館日/月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)、12月28日~1月3日
駐車場/80台(無料)



散策する あらぎ島

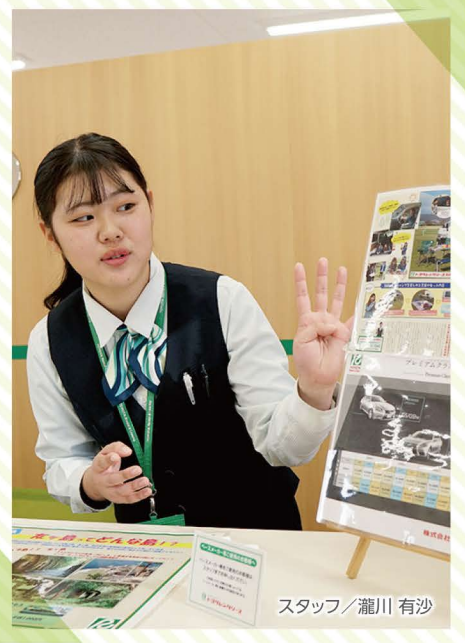
有田川が大きく蛇行した場所に扇形に広がる棚田。他にはない見事な景観は、有田川町のシンボルとして親しまれています。農林水産省認定の「日本の棚田百選」に選定されており、2013年には「蘭島及び三田・清水の農山村景観」として国の重要な文化的景観に指定されました。あらぎ島全体を見下ろせる展望所が設けられていて、撮影に訪れる人が絶えません。

あらぎ島
住所/有田郡有田川町清水 電話/0737-52-2111(有田川町商工観光課)
駐車場/あり(三田活性化センター駐車場を利用)

あらぎ島の四季折々景観

水を張った田んぼ、緑豊かな田園風景、黄金の稲穂の波、雪化粧など、四季折々に表情豊かなあらぎ島。どの季節も見応えがあり、美しい写真を残すことができます。





スタッフ/瀧川 有沙

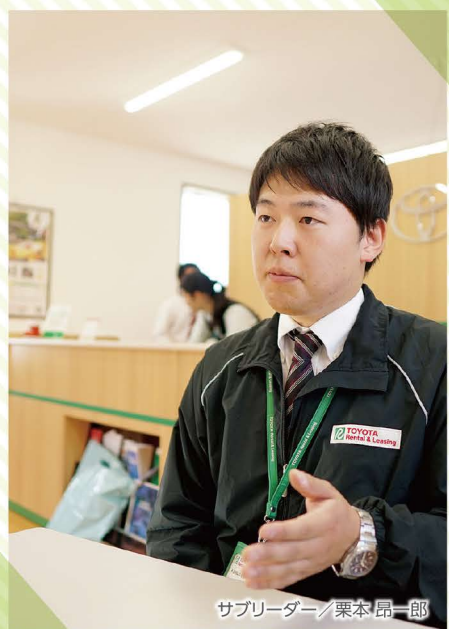
お客様から「またこのお店に
来たい」と思っていただけで
店舗にしたいので、心を込め
てきれいに洗車した車をお
届けすることはもちろん、居
心地の良さも大事にしてい
ます。例えば、季節感豊かな
ディスプレイやおすすり情
報のポスター制作などは、私
の担当。お客様が来店しやす
いよう、女性ならではの視点
を取り入れた空間づくりを
心がけています。自分の運転
体験や乗り心地の感想を踏
まえながら、お客様にご提案

「また来たい」と思われる
居心地の良い空間づくりを

しています。新しい車が入っ
てきた時も、乗って体感して
いますので、ご利用の際はお
気軽に「あの車、どう？」と尋
ねてみてください。当店の特
徴は、スタッフ同士が仲良
く、明るい点。その活気がお
客様に伝わることで、もちろ
ん、お店になれば…と考えてい
ます。今後は、お子さんが飽
きないような楽しい雰囲気
のお店づくりも考えていき
たいですね。

お客様は車を借りたくて来
店されるので、できるだけ
お断りしない姿勢を大事に
しています。予約の空き状
況や在庫によってはご希望
通りの車を用意できない場
合もあるので、燃費や乗
り心地の点でメリットのある
車種を親身にご提案するよ
うに心がけていますね。もち
ろん気持ちよく過ごしてい
ただきたいので、笑顔での接
客は欠かせません。また、私
と同世代の大学生のお客様
も増えているので、できるだ
けフレンドリーな対応を心が

「お断りしない」姿勢で目指す
和歌山県下二のレンタカー店



サブリーダー/栗本 昂一郎

けています。丁寧な対応は大
前提ですが、敬語での会話
が苦手な方にも接していた
だきやすいような言葉遣い
を意識しています。目標は、
和歌山県で一番のレンタ
カー店になること。まず「レ
ンタカー」と言えばトヨタレ
ンタカー、そして「トヨタレ
ンタカー」と言えば和歌山大
学前駅店」というイメージ
を持つていただけるよう、よ
り多くのお客様から必要と
される店舗を目指します。

株式会社トヨタレンタリース和歌山
和歌山大学前駅店
11月に移転オープン！駅近でより便利・快適に
2018年11月、トヨタレンタリース和歌山の紀ノ川店が、「和歌山大学前駅店」としてリニューアルオープン！
駅に近い場所に移転して、より便利になった同店のスタッフにインタビューしました。

Wakayama TOYOTA Group
店舗レポート



トヨタレンタリース和歌山
ご予約・お問い合わせは県内予約センター
☎0120-15-1040
営業時間/8:00~20:00(年中無休)

あらゆるお客様の多彩な
ニーズに応えられる店舗

大阪からのビジネスマン、買い物など
で利用される地域の方々、和歌山大学
の学生さんなど、以前よりお客様の層
やニーズが幅広くになりました。レンタ
カーは基本的に予約制なのですが、駅
前なので「今から車を使いたい」と直
接来店される方も多くなりましたね。
そのためご希望通りの車が空いてい
ないこともあるのですが、できるだけ
お客様の要望に沿った車をご提案
するよう心がけています。車両は常時
20台前後。それ以外に、在庫している
市内の店舗から用意することもでき
るので、お断りすることはほとんどあ
りません。



店長/猪崎 将司

まだオープンから間もないので、ふじと台にお住まい
の方や大学生の皆さんに知っていただけるアピール
方法を考えています。特に学生さんで車を持っている
方は多くはないと思うので、学食や学内の売店のよ
うな感覚のレンタカー店になることが理想。「何か新
しい車ない？」と気軽に立ち寄っていただけたら嬉し
いです。

に安心してご利用いただけます。その
あたりをしっかりと丁寧に説明する
ことも意識していますね。
また当店は、同じエリア内にある「和
歌山トヨタ販売店」や「L&F」などの
和歌山トヨタグループ各社と、月一度
のミーティング「絆問答会」に参加し、
情報を交換しています。時には「ふじ
と台」で一緒にイベントを開催する機
会も。連携することでお客様にメリッ
トのあるサービスや情報をお届けで
きるし、勉強になることもあって心強
いですよ。
今後はますます多くの方がご利用し
やすい店舗を目指します。例えば、最
近需要が増えているカーシェアリング
なども検討していきたいと思っています
ので、ぜひご期待ください。

お客様との“絆”を大切にいたします。
和歌山トヨタグループ
和歌山市・北エリアはわたくしたちにお任せください
私たちがカーライフをトータルサポートいたします。
新車・中古車・カーリース・レンタカー・総合物流機器・車検・用品販売・保険・JAF

和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社

和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社

和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社
和歌山トヨタ自動車株式会社

株式会社トヨタレンタリース和歌山
和歌山大学前駅店
和歌山大学前駅
和歌山大学前駅
和歌山大学前駅

和歌山大学前駅
和歌山大学前駅
和歌山大学前駅
和歌山大学前駅

和歌山大学前駅
和歌山大学前駅
和歌山大学前駅
和歌山大学前駅

和歌山トヨタ Presents

こうやさん りゅうじんおんせん

高野山・龍神温泉 ウルトラマラソン

2019.6.9 SUN 開催決定!!

世界遺産・高野山の地を舞台としたウルトラマラソンへの挑戦者求む!

和歌山トヨタは高野山・龍神温泉ウルトラマラソンに特別協賛しています。

高野龍神スカイラインを全面通行止めにして開催される「第3回高野山・龍神温泉ウルトラマラソン」。壮大な眺望を楽しみながら走行するコースは、高低差824メートルと起伏も激しく、ランナーのチャレンジ精神を掻き立てます。近隣には日本三美人の湯でも知られる龍神温泉や高野山など、全国有数の観光スポットもあります。

エントリー受付中!!

通常エントリー 申込期間 2019年1月19日(土)~4月19日(金)まで

ウルトラ100kmの部 ウルトラ50kmの部

和歌山トヨタが、大会PR車両を 寄贈させていただきました

2018年12月3日に大会PR車両のルーミーの寄贈式が開催されました。和歌山トヨタはスポーツ振興により、地域の皆様と共に歩んでまいります。

高野山・
龍神温泉
ウルトラマラソンを
PRします!

マラソンコース
スタート&ゴール地点



※上記は前回コースイメージとなり、2019年度は変更となる場合があります。ご了承下さい。尚、コースは決定次第、HPにて掲載致します。



牛肉と大根のこっくり煮

調理時間
35分

大根は牛肉以外に、ぶりのアラや豚肉・たこなどと一緒に炊いてもおいしいです。

材料(4人分)

大根	600g	しょうが(皮付きのままスライス)	20g
牛バラスライス(4cm幅)	240g	砂糖	大さじ4
サラダ油	大さじ1	濃口しょうゆ	大さじ5
だし汁	400cc	みりん	大さじ1
白ねぎ(白髪ねぎ)	1/2本	酒	大さじ4
一味唐辛子(お好みで)	少々		

1人分432kcal

レシピ

- 大根の皮をむき、1人5~6個になるように乱切りする。鍋に大根と、大根がかぶるくらいの水を入れ、火にかけて煮る。※15~20分ほど煮て大根に串がスッと入るようになればOKです。
- 別の鍋にサラダ油を熱し、牛肉を加えて軽く炒める。8割くらい火が通ったら、だし汁を加えて強火で沸騰させ、表面のアクを丁寧に取り取る。火を弱火~中火に落とし、①と②を加えて8~10分ほど煮る。
- 器に盛りつけて白髪ねぎをのせ、一味唐辛子をふる。

だし汁の取り方

- 鍋に水500ccと昆布5gを入れ、ふたを取ったまま中火にかけ、ぶつぶつと泡が立ち煮立つ直前に昆布を取り出す。*ここまでが昆布だし。
- 1が沸騰したら、かつお節5gを加え、ふわっと煮立ったらすぐに火を止め、かつお節が底に沈むのを待つ。
- 2を静かにこして、澄んだだし汁を作る。

冬のあったか レシピ



チモンとマカロニの クリーミーグラタン

調理時間
35分

鶏肉の代わりにえび、マカロニの代わりに茹でたじゃがいもでもおいしくできます。

材料(4人分)

鶏もも肉(筋切り→食べやすい大きさに切る)	160g	コンソメの素	小さじ1
塩	適量	ブロッコリー	(小房に分ける→塩茹で)
こしょう	適量	ピザチーズ	80g
マカロニ	60g	パン粉	適量
玉ねぎ(薄切り)	1個		
バター	大さじ2		
薄力粉	大さじ4		
牛乳	400cc		

1人分325kcal

レシピ

- マカロニはあらかじめ塩茹でし、オリーブ油(分量外)を絡ませておく。
- 鶏肉に塩・こしょうをして下味をつける。
- 鍋にバターを熱し、②を入れて炒める。表面の色が変われば玉ねぎを加え、しんなりするまで炒める。
- ③に薄力粉を入れて炒め、粉っぽさがなくなれば、牛乳を少しずつ加えてのばす。コンソメの素を入れてとろみがついたら塩・こしょうで味を調え、①を加えて和える。
- グラタン皿に④を広げて流し入れ、その上にブロッコリーをのせ⑤をかける。トースターで焼き色が付くまで焼く。



和歌山市

ベーカリー&カフェ メルシー



窓際の一人席の他、テーブル席やカウンターも。購入したパンを食べる場合はドリンク50円引き。



手 11月に移転オープン！広川町の卵や北海道産小豆など、素材にもこだわったパンが70〜80種類もあり、時間帯や季節によってラインナップが変わります。ほんのり甘くてもちりとした食パン（一斤265円/税込）は1枚からでも購入できますが、早々に売り切れる日も多いので予約がおススメ。ずっしり大きめあんぱん、フルーツサンド、サクサク食感のクロワッサンなども人気です。購入したパンはカフェスペースでのイートインもOK。



無添加の生地で素材も厳選。イートインもできる手作りパン。

食事系からおやつ系まで、多彩なラインナップ

☎ 073-445-1248 住所/和歌山市西小二里2-5-45 営業時間/8:00~18:00 定休日/日曜・祝日 駐車場/10台(無料)

御坊市

横浜家系 齋家(いつきや)らーめん



月~金曜の15:00まではランチタイム。お得なセットメニューが用意されています。



濃 厚豚骨醤油ベースのスープに、太いストレート麺海苔、チャーシュー、ほうれん草、白ネギをトッピングする横浜家系の人気店。本場の家系の有名店で修業したご主人が、毎日じっくり煮込む特製スープとコシのある太麺で、ほんまもの味を提供しています。特に、コガがありつつまるやかなスープは、やみつきになる美味しさ！定番人気の「いつきやらーめん」は細麺のオーダーも可能。麺の硬さも選べます。他のらーめんや、揚げ物などのメニューも豊富。自家製ギョーザや唐揚げもぜひ一緒にどうぞ。



本場「家系」で修業し追求した味。麺の種類やかたさはお好みで選択。

いつきやらーめん(細麺):680円、唐揚げ3個:290円、ギョーザ7個:280円※各税込

☎ 0738-24-0071 住所/御坊市湯川町財部70-8 営業時間/11:00~23:50(23:30 LO)※水・木の15:00~17:00は中休み。 定休日/無休 駐車場/16台(無料)

おすすめのお店スポット

和歌山トヨタスタッフのいち押しスポットが勢ぞろい！ドライブがてら、ぜひ行ってくださいね♪



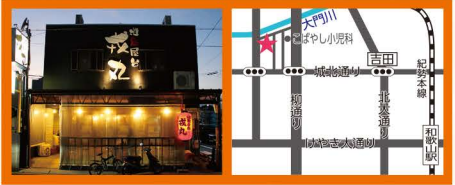
和歌山の新鮮な魚介類を始め、お手頃価格の料理やコースが充実。

焼きアゲコース:3,000円(税込)の一部。写真は2人前

和歌山市 地魚屋台 戎丸(えびすまる)



色とりどりの大漁旗が輝やかに迎えてくれる店内。漁港近くの食堂のような雰囲気の中で寛げます。



雑 質跡漁港や勝浦などから仕入れる新鮮な魚介類を、お手頃価格で味わえます。焼きアゲ(980円/税込)一お造り、天ぷらといった定番人気のお、仕入れ具合によって日替わり一品料理が多彩に登場。ご飯もや種類も揃っているので、家族やカップルでの食事にもぴったりです。もちろんお人様でも気兼ねは要りません。お客様同士が仲良くなる気さくな雰囲気があり、居心地の良さは抜群です。コース(要予約)もメニューが豊富。冬はつちりやく、近大プリヤなどのコースをぜひ味わってみてください。

☎ 073-424-7333 住所/和歌山市船屋敷千体仏12 営業時間/17:30~24:00(23:00 LO) 定休日/日曜と第2月曜、祝日不定休 駐車場/10台(無料)



居心地のいいナチュラルカフェで、本格カレーや注目スイーツを堪能。

HASHIGO CAFE

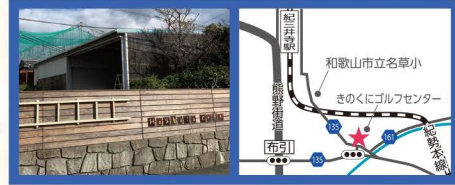
店内のどこかに「隠れハシゴ」も!

☎ 073-445-5688 住所/和歌山市内原675 営業時間/11:00~17:30 (17:00 LO)※ランチは11:00~14:00 定休日/火曜、水曜 駐車場/8台(無料)

和歌山市 Hashigo Café(ハシゴカフェ)



夏限定だった「タコライス(890円/税込)」が周年メニューに。食事系メニューには+200円でドリンクが付きます。



メ リヤス工場跡地をリノベーションしたカフェ。人と人をつなぐ架け橋的な場所。という願いをこめた店名通り、ハシゴを中心にレイアウトされた店内は、ナチュラルな雰囲気であらゆる寛げます。人気メニューは、前オーナーがネパール人に直接教わったレシピを受け継ぐ、手作りインドカレー(890円/税込)。また店内の一角には、和歌山で注目の焼き菓子ブランド「ミヨコ」が、出店。ミヨコの新メニューを味わえるのはハシゴカフェだけなので、ぜひ気まぐれデザート(500円/税込)にもご注目。

※詳細は2018年12月時点のものです。※情報は予告なく変更される場合がございます。予めご了承ください。※お店へ訪れる際は事前にお電話等で詳細を確認されることをおすすめします。※表記の価格は基本的に税込です。

和歌山トヨタグループ情報



WAKAYAMA TOYOTA GROUP TOPIX 和歌山トヨタ トピックス vol.23



串本・古座川 一年賀はがきを贈呈しました。
和歌山トヨタグループでは、様々な活動を通して、地域や社会に貢献したいと考えており、その一環として11月26日、小川会長が古座川町と串本町の学校に通う児童や生徒約1260人分(5枚ずつ)計6300枚の年賀はがきを両町の教育委員会に昨年続いて寄贈しました。2018年7月には暑中見舞いはがき「かもめ」も寄贈しました。寄贈式は、串本町湖岸小学校と古座川町高池の町教育委員会集会所で行われました。小川会長は「日本人として年賀状を書いて、思いを伝えることを勉強してほしい」と児童たちに呼びかけた後、紙芝居「はなさかじいさん」を上演しました。先日、児童たちから心が和む感謝のお手紙も届きました。和歌山トヨタグループでは、ますます地域に根ざした取り組みに参加し、多くの人との絆を深めてまいります。今後の活動にもどうぞご期待ください。

お得なクーポン券 ★下のクーポン券をお店にご持参頂くとお得になります!!

ベーカリー&カフェ メルシー

KIZUNAマガジンご持参で
パン+ドリンクをご注文の方に

ドリンク半額
※テイクアウトも可

(H31年3月末まで)
※クーポン券は1回のご利用に限ります。



Hashigo Café(ハシゴカフェ)

KIZUNAマガジンご持参で
ランチご注文の方に

セットドリンク 無料

(H31年3月末まで)
※クーポン券は1回のご利用に限ります。



横浜家系 齋家(いつきや)らーめん

KIZUNAマガジンご持参で

トッピング 無料
(味玉、もやし、ほうれん草のいずれか1品)

(H31年3月末まで)
※クーポン券は1回のご利用に限ります。



間違いを見つけて プレゼントをGETしよう!

下の2枚の絵には、異なる所が7つあります。
間違いをすべて見つけてプレゼントをGETしよう!!

伊藤農園のジュースは、もぎたての美味しさを損なわないよう、やさしく丁寧に搾っています。地元和歌山産のみかんを半分に切り、皮や袋の苦み・アクが入らないように上からお碗でやさしく押し、果肉の部分だけを搾るのが、伊藤農園の特別製法。どこにもない伊藤農園だけのフレッシュで濃厚なジュースができあがります。一度飲んだら忘れられない、混じり気なしのまっすぐな味をお届けします。

応募期間：3月15日(金)まで

「伊藤農園 柑橘ジュース5本セット」を抽選で10名様にプレゼント

【応募方法】和歌山トヨタ店頭のお応募用紙 または、官製はがき(下記の応募方法をご確認ください)

【官製はがきの場合】郵便はがきに①住所(郵便番号) ②氏名(ふりがな) ③電話番号 ④今回の特集記事でよかった頁 ⑤間違い箇所 ⑥担当の営業スタッフの氏名※1
⑦このKIZUNAマガジンの入手場所を明記のうえ、ご応募下さい。 【宛先】〒640-8331 和歌山市美園町2丁目65番地 和歌山トヨタ自動車株式会社

※1 担当スタッフがいないお客様の場合は無記名でかまいません。※厳正な抽選のうえ、発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

【KIZUNAマガジン プレゼント応募係】まで



Illustration: きづ あずさ

お客様との“絆”を大切にいたします。

和歌山トヨタ

グループ

パーソナルからビジネスまでカーライフをトータルサポートします。

TOYOTA
和歌山トヨタ自動車株式会社

TOYOTA L&F ロジスティクス&フォークリフト
トヨタL&F和歌山株式会社

トヨタカーリース
TOYOTA Rent a Car
株式会社トヨタレンタリース和歌山

Volkswagen 和歌山中央
フォルクスワーゲン正規ディーラー

LEXUS
レクサス紀三井寺

オーディーバ
株式会社 オーディーバ